

# Contents

## Forewords

- 8 Greeting  
Frank-Walter Steinmeier  
Federal Minister for Foreign Affairs
- 10 Foreword  
Harald Meller, Martin Eberle,  
Ulrike Kretzschmar and Stefan Rhein
- 14 Foreword  
Kaywin Feldman
- 16 Foreword  
Colin B. Bailey

## I

### The Eve of the Reformation

- LUISE SCHORN-SCHÜTTE
- 20 Europe and the World around 1500
- 28  The World around 1500
- PHILIPP ROBINSON RÖSSNER
- 30 Economics and Religion  
in the Late Middle Ages and  
Reformation Period
- 38  Money Stories
- HANSJÖRG KÜSTER
- 39 Landscape Usage  
in Mansfeld Land
- 46  Luther Places,  
Famous and Unknown
- MICHAEL FESSNER
- 48 Mining and Metallurgy  
in Mansfeld Land in the Time  
of Martin Luther
- HARALD MELLER
- 56 Why Luther Archaeology?
- ANDREAS STAHL / BJÖRN SCHLENKER
- 57 Luther in Mansfeld:  
Excavations and Accompanying  
Architectural Research on  
Martin Luther's Parents' Home

## II

### The Birth of the Reformation

- NATALIE KRENTZ
- 74 The Wide-Ranging Impact of  
the Reformation
- MARTIN EBERLE
- 83 The Saxon Dynasty and Ernestine  
Wittenberg
- 84  Marriage Politics during  
the Reformation
- VOLKER LEPPIN
- 86 Becoming a Reformer
- MARTIN TREU
- 92 Luther's Posting of His Theses:  
Much Ado about Nothing?
- MARTIN TREU
- 98 Disputations and the Main Writings  
of the Reformation
- HEINZ SCHILLING
- 99 The Tied Majesty.  
The Emperor's (Version of)  
"Here I stand, I can do no other..."
- 106  Monk against Emperor
- JOHN T. MCQUILLEN
- 108 Pierpont Morgan and Martin Luther's  
1521 Letter to Emperor Charles V
- ANDREW PETTEGREE
- 115 A Media Event
- GÜNTER SCHUCHARDT
- 122 Luther at Wartburg Castle
- 123  Translation of the Bible
- HANS-JOACHIM SOLMS
- 124 Luther and the German Language

## III

### The Reformation Movement

- STEFAN MICHEL
- 134 Why Wittenberg? How a Small  
Electoral City in Saxony Was  
Transformed into the Hub of the  
Reformation
- 142  Wittenberg
- JOHANNA REETZ / HOLGER RODE
- 144 Early Modern Domestic and Dining  
Culture in Wittenberg Reflected  
by Prestigious Archaeological Finds

- 154  The Reformation Movement
- CHRISTOPHER SPEHR
- 155 Martin Luther and the Protestant  
Church Service
- SUSANNE KIMMIG-VÖLKNER
- 164 Fleeing Nuns and Declining  
Pastoral Care: The Reformation  
and Monasteries
- MIRKO GUTJAHR
- 165 The First Protestant Parsonage?  
Luther's House and Household  
According to Archaeological Evidence
- TOMOKO EMMERLING
- 173 Luther Archaeology.  
Results and Promise
- SUSAN C. KARANT-NUNN
- 174 Martin Luther, Women, and Womankind
- FRANZISKA KUSCHEL
- 183 Marriage: A Constant Work  
in Progress. An Examination  
of the Lutheran Understanding  
of Marriage and Family
- 190  Reformation Networks
- STEFAN RHEIN
- 192 Friends and Colleagues:  
Martin Luther and His Fellow Reformers  
in Wittenberg
- PETER BLICKLE
- 199 The Republic of Reformers:  
Huldrych Zwingli, Christoph Schappeler,  
and Jean Calvin
- 206  Caught up in the Swirl of Conflicts

## IV

### The Cultural Impact of the Reformation

- KATRIN HERBST
- 210 Lutherana Tragoedia Artis?  
The Impact of the Reformation on  
Art History
- 221  Iconoclasm
- ANDREAS TACKE
- 222 Here I Rest: A New Perspective on  
Fine Art during the Reformation Era
- SUSANNE KIMMIG-VÖLKNER
- 230 The Saints in the Late Middle Ages  
and after the Wittenberg Reformation

- TIMO TRÜMPER  
231 Art in the Service of Politics:  
Cranach and the Reformation
- 240 □ The Painting “Law and Grace”
- JOHANNES SCHILLING  
242 Martin Luther and Music
- ANDREW SPICER  
250 Martin Luther and the Material  
Culture of Worship
- SUSANNE KIMMIG-VÖLKNER  
261 Luther, the Virgin Mary, and the Saints.  
Catholic Images as a Key to Under-  
standing the Lutheran Concept of  
Salvation
- INGRID DETTMANN  
270 Martin Luther as a Saint?  
The Portrait of the Reformer between  
Holy Icon and Denominational Identity  
in the Sixteenth Century
- ANJA TIETZ  
277 Martin Luther and the Changes  
in German Burial Practice in the  
Sixteenth Century
- AUSTRA REINIS  
284 Martin Luther and the Art of Dying
- LOUIS D. NEBELSICK  
290 “es sey hievor etwo ein sepulcrum  
gewesen”: Martin Luther and the  
Sixteenth-Century Beginnings  
of Archaeological Research in Central  
Europe and Scandinavia

## V

### Polemics and Conflicts

- ANNE-SIMONE ROUS  
304 Crisis Management in Denomina-  
tional Conflicts Resulting from  
the Reformation
- INGRID DETTMANN  
314 Luther’s Adversaries
- BENJAMIN HASSELHORN  
315 Luther and Politics
- ROBERT KLUTH  
322 Luther’s Two Kingdoms Doctrine
- PETER VON DER OSTEN-SACKEN  
323 Martin Luther’s Position on Jews and  
Judaism
- DEAN PHILLIP BELL  
331 Martin Luther, the Jews, and Judaism:  
Theology and Politics in Context

- THOMAS KAUFMANN  
340 Luther and the Turks
- 348 □ Christianity and Protestants
- ROBERT KOLB  
350 The Lutheran Confessions:  
A Genre to Define the Church
- CHRISTIANE ANDERSSON  
359 Polemical Prints and the Censorship  
of Images in Reformation Germany

## VI

### Luther in the United States of America

- HARTMUT LEHMANN  
370 Martin Luther’s Eventful Career  
in the New World
- MARY JANE HAEMIG  
378 Luther and the Reformation in America.  
Minnesota, 1917 as Case Study
- 385 □ Protestants Overseas
- MICHAEL HOCHGESCHWENDER  
386 Protestantism in the United States
- HERMANN WELLENREUTHER  
394 Martin Luther, Heinrich Melchior  
Mühlenberg and the Lutheran Church  
in North America
- ROBERT KLUTH  
403 Church Organization in the United States
- ROBERT KLUTH  
404 Wandering Symbols. The Perception  
of Martin Luther in the United States  
and Martin Luther King in East Germany  
(1983–89)
- 410 □ Martin Luther and Martin Luther King
- JOANNA REILING LINDELL  
412 Early Printed Protestant  
Reformation Material in United States  
Collections: A Preliminary Guide for  
Researchers
- ANNE-SIMONE ROUS  
419 Travel Reports and Letters from Emigrants
- THOMAS E. RASSIEUR  
420 Lutheran Paintings in America

## VII

### Luther’s Legacy

- DOROTHEA WENDEBOURG  
432 Reformation Anniversaries and  
Images of Luther
- 439 □ Ninety-Five Theses
- STEFAN LAUBE  
440 Homely Audacity: Memories  
of Luther between Hero Worship  
and Enchanted Idyll
- 450 □ A Living Monument
- JAN SCHEUNEMANN  
451 Luther in the German Dictatorships  
of the Twentieth Century
- BRAD S. GREGORY  
459 Where to Stand? Luther and the  
Unintended Reformation

### Appendix

- 466 Glossary
- 472 Index of Persons
- 476 Brief Biographies
- 478 Authors
- 480 Abbreviations
- 481 Illustration Credits
- 485 Sources of Infographics
- 488 Translations
- 489 Lenders to the Luther  
Exhibitions USA 2016
- 490 Imprint